

ПРОТОКОЛ № 1

От дейността на комисия, назначена със Заповед № 322/19.08.2014г. за разглеждане, оценка и класиране на подадените оферти във връзка с провеждането на процедура за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана при условията и реда на глава осма „а“ от ЗОП с предмет „Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж в чужбина и трансфер с наземен транспорт в чужбина, за нуждите на Комисията за защита от дискриминация, както и хотелски резервации и настаняване, както и сключване на застраховка за медицински разходи при болест и злополука за сметка на лицензиран застраховател“, открита с Публична покана с изх. № 11-00-255/19.08.2014 г. и с уникален код в РОП 9032838

Състав на комисията:

Председател: Жасмина Милушева –ст. юрисконсулт в КЗД

Членове:

1. Ценка Митева Цонева – старши счетоводител в дирекция ФСДУС
2. Мая Лазарова Димитрова – специалист-икономист, със специализация „авиационни пътнически тарифи“

На публичното заседание на комисията за отваряне на офертите присъства Полина Михайлова Влахова, представител на участника „Атлас Травелс“ ЕООД, съгласно приложено пълномощно.

Резултати от работата на комисията:

На 01.09.2014г. комисията се събра в 10.00ч. в заседателна зала в сградата на Комисията за защита от дискриминация, гр. София, бул. „Драган Цанков“ № 35 (заседателна зала) да разгледа постъпилите оферти.

Членовете на комисията, след запознаване със списъка на подалите оферти участници подписаха декларация за обстоятелствата чл. 35, ал. 1, т. 2 - 4 от ЗОП във връзка с чл. 101г, ал. 2 от ЗОП.

На основание чл. 101г, ал. 1, изречение първо от ЗОП, комисията пристъпи към разглеждане на офертите при следния ред:

1. Комисията започва работа след получаване на списъка с участниците и представените оферти;
2. Комисията отваря офертите по реда на тяхното постъпване, оповестява документите съдържащи се в него ; След отваряне на офертите, комисията обявява ценовите предложения и предлага по един представител от присъстващите участници да подпише техническите и ценовите предложения;
3. След извършване на действията по т. 2 приключва публичната част от заседанието;
4. Комисията в закрито заседание разглежда документите за съответствие с критериите за избор на изпълнител, поставени от възложителя;
5. Когато установи липса на документи и/или несъответствие с критериите за подбор, и/или друга нередовност, включително фактическа грешка, комисията ги посочва в протокола и изпраща протокола на всички участници в деня на публикуването му в профила на купувача.

Участниците представят на комисията съответните документи в срок 5 работни дни от получаването на протокола. Когато е установена липса на документи и/или несъответствие с критериите за подбор, участникът може в съответствие с изискванията на възложителя, посочени в документацията, да замени представени документи или да представи нови, с които смята, че ще удовлетвори поставените от възложителя критерии за подбор.

След изтичането на срока по чл. 69, ал. 9 комисията пристъпва към разглеждане на допълнително представените документи относно съответствието на участниците с критериите за подбор, поставени от възложителя. Комисията не разглежда документите на участниците, които не отговарят на критериите за подбор.

6. Комисията при необходимост може по всяко време:

- да проверява заявените от участниците данни, включително чрез изискване на информация от други органи и лица;

- да изисква от участниците:

- а) разяснения за заявени от тях данни;

- б) допълнителни доказателства за данни от документите, съдържащи се в офертата, като тази възможност не може да се използва за промяна на техническото и ценовото предложение на участниците;

7. Комисията предлага за отстраняване от процедурата участник:

- който не е представил някой от необходимите документи или информация за участие в процедурата, съгласно чл. чл. 101 в, ал. 1 и 2 от ЗОП;

- за когото са налице обстоятелства по чл. 47, ал. 1, ал. 2 и 5 от ЗОП;

- който е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия на възложителя;

- който е представил оферта, която не отговаря на изискването на чл. 101в, ал. 2 от ЗОП;

- за когото по реда на чл. 68, ал. 11 от ЗОП е установено, че е представил невярна информация за доказване на съответствието му с обявените от възложителя критерии за подбор;

8. Комисията класира участниците по степента на съответствие на офертите с предварително обявените от възложителя условия;

Комисията провежда публично жребий за определяне на изпълнител между класираните на първо място оферти, ако поръчката се възлага:

1. по критерий "най-ниска цена" и тази цена се предлага в две или повече оферти, или

2. по критерий "икономически най-изгодна оферта", но тази оферта не може да се определи по реда на чл. 71, ал. 4 от ЗОП;

9. Комисията съставя протокол за получаването, разглеждането и оценката на офертите и за класирането на участниците. Протоколът се представя на възложителя за утвърждаване, след което в един и същи ден се изпраща на участниците и се публикува в профила на купувача при условията на чл. 226, ал. 3 от ЗОП;

10. Протоколът на комисията се подписва от всички членове и се предава на възложителя заедно с цялата документация.

В определеният срок с Публичната покана 29.08.2014 г. са подадени пет оферти:

№ по № ред	УЧАСТНИК
1.	Вх. № 16-20-755/28.08.2014г. „Пътническа агенция Мираж” ООД, гр. София, 10.49 ч.
2.	Вх. № 16-20-757/29.08.2014

	г. „Травел Холидейс“ ООД, гр. Бургас, 09.36 ч.
3.	Вх. № 16-20-759/29.08.2014г. „КЛИО ТРАВЕЛ“ООД, гр. София, 12.15ч.
4.	Вх. № 16-20-760/29.08.2014 г. „АТЛАС ТРАВЕЛС“ ЕООД, гр. София, 14.11 ч.
5.	Вх. № 16-20-761/29.08.2014 г. „Галакси Тур“ООД, гр. София, 17.20 ч.

Комисията пристъпи към отваряне на офертите по реда на тяхното постъпване, оповестяване на документите съдържащи се в плика .

1. „Пътническа агенция Мираж“ ООД, гр. София, вх. № 16-20-755/28.08.2014 г., 10.49 ч.

Не бяха констатирани нарушения в целостта на плика. Офертата съдържа данни за лицето, което прави предложението; техническо предложение; ценово предложение; срок на валидност на офертата.

Съгласно чл. 101г, ал. 3 от ЗОП, председателят на комисията обяви ценовото предложение на участника – такса за издаване на двупосочен самолетен билет за икономична класа за полети по вътрешни линии, презокеански и кратки полети в лева в размер на 20 (ДВАДЕСЕТ)лева.

Присъстващият представител на „Атлас Травелс“ ЕООД, гр. София, на основание чл. 101г, ал. 3, изр. второ от ЗОП подписа техническото и ценово предложение.

2. „Травел Холидейс“ ООД, гр. Бургас, Вх. № 16-20-757/29.08.2014г. , 09.36 ч

Не бяха констатирани нарушения в целостта на плика. Офертата съдържа данни за лицето, което прави предложението; техническо предложение; ценово предложение; срок на валидност на офертата.

Съгласно чл. 101г, ал. 3 от ЗОП, председателят на комисията обяви ценовото предложение на участника – такса за издаване на двупосочен самолетен билет за икономична класа за полети по вътрешни линии, презокеански и кратки полети в лева в размер на 0(НУЛА) лева.

Присъстващият представител на „Атлас Травелс“ ЕООД, гр. София, на основание чл. 101г, ал. 3, изр. второ от ЗОП подписа техническото и ценово предложение.

3. „Клио Травел“ ООД, гр. София, вх. № 16-20-759/29.08.2014г., 12.15ч.

Не бяха констатирани нарушения в целостта на плика. Офертата съдържа данни за лицето, което прави предложението; техническо предложение; ценово предложение; срок на валидност на офертата.

Съгласно чл. 101г, ал. 3 от ЗОП, председателят на комисията обяви ценовото предложение на участника – такса за издаване на двупосочен самолетен билет за икономична класа за полети по вътрешни линии, презокеански и кратки полети в лева в размер на 0 (НУЛА)ЕВРО.

Присъстващият представител на „Атлас Травелс“ ЕООД, гр. София, на основание чл. 101г, ал. 3, изр. второ от ЗОП подписа техническото и ценово предложение.

4. „Атлас Травелс“ ЕООД, гр. София, вх. № 16-20-760 от 29.08.2014 г., 14.11.ч.

Не бяха констатирани нарушения в целостта на плика. Офертата съдържа данни за лицето, което прави предложението; техническо предложение; ценово предложение в отделен плик; срок на валидност на офертата.

Съгласно чл. 101г, ал. 3 от ЗОП, председателят на комисията обяви ценовото предложение на участника – такса за издаване на двупосочен самолетен билет за икономична класа за полети по вътрешни линии, презокеански и кратки полети в лева в размер на 0лв (НУЛА).

Поради липса на присъстващи представители на останалите участници не може да се приложи реда по чл. 101 г, ал. 3, изр. 2, предложение последно от ЗОП.

5. „Галакси Тур“ ООД, гр. София, вх. № 16-20-761/29.08.2014г., 17 и 30 часа

Не бяха констатирани нарушения в целостта на плика. Офертата съдържа данни за лицето, което прави предложението; техническо предложение; ценово предложение; срок на валидност на офертата.

Съгласно чл. 101г, ал. 3 от ЗОП, председателят на комисията обяви ценовото предложение на участника – такса за издаване на двупосочен самолетен билет за икономична класа за полети по вътрешни линии, презокеански и кратки полети в лева в размер на 10 (десет) лева.

Присъстващият представител на „Атлас Травелс“ ЕООД, гр. София, на основание чл. 101г, ал. 3, изр. второ от ЗОП подписа техническото и ценово предложение.

С това публичната част от заседанието на комисията приключи и същата продължи работата си в закрито заседание, в което разгледа документите за съответствие с критериите за избор на изпълнител, поставени от възложителя.

1. „Пътническа агенция Мираж“ ООД, гр. София

В плика с офертата на участника се съдържат следните документи:

1. Представяне на участника по образец
2. Техническо предложение по образец
3. Ценово предложение по образец.

4. Копие на документ за регистрация или посочване на единен идентификационен код (ЕИК), съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър, когато участникът е юридическо лице или едноличен търговец; копие от документа за самоличност, когато участникът е физическо лице (заверено от участника копие), а при чуждестранни граждани – документът се представя в официален превод на български език.

5. Документ, удостоверяващ членство или сертификат за акредитация в IATA (превод на документа на български език, в оригинал, както и копие на оригиналния документ);

6. Документ, че участникът е одобрен агент по продажби на самолетни билети чрез системата BSP – валиден за срока на действие на договора (превод на документа на български език, в оригинал, както и копие на оригиналния документ);

7. Сертификат/и за работа с резервационната система „Амадеус“ или с друга резервационна система (копие);

Извън изискуемите са приложени следните документи: удостоверение за туроператор и туристически агент; удостоверение от за това участникът е администратор на лични данни вписан в „Регистъра на администраторите на лични данни и на водените в тях регистри“ и сертификат ISO.

Приложени са всички изискуеми декларации и приложение № № 4, 5 и 6. Приет е проекта на договор.

След преглед на документите офертата на Участник № 1 се установи следното:

участникът е представил минимално изискващите се от него документи за допускане дои участие в обществената поръчка, офертата отговаря на чл. 101в от ЗОП и на предварително обявените от възложителя условия за участие в публичната покана, поради което реши допуска „Пътническа агенция „Мираж“ ООД до по нататъшно участие в процедурата.

2. „Травел Холидейс“ ООД, гр. Бургас

В плика с офертата на участника се съдържат следните документи:

1. Представяне на участника по образец
2. Техническо предложение по образец
3. Ценово предложение по образец.
4. Копие на карта за регистрация по Булстат;
5. Документ, удостоверяващ членство или сертификат за акредитация в IATA (превод на документа на български език, в оригинал, както и копие на оригиналния документ);
6. Документ, че участникът е одобрен агент по продажби на самолетни билети чрез системата BSP – валиден за срока на действие на договора (превод на документа на български език, в оригинал, както и копие на оригиналния документ);
7. Сертификат/и за работа с резервационната система „Амадеус“ (копие);

Приложени са всички изискуеми декларации п приложение № № 4, 5 и 6. Приет е проекта на договор.
След преглед на документите офертата на Участник № 2 се установи следното: участникът е представил минимално изискващите се от него документи за допускане дои участие в обществената поръчка, офертата отговаря на чл. 101в от ЗОП и на предварително обявените от възложителя условия за участие в публичната покана, поради което реши допуска „Травел Холидейс " ООД, гр. Бургас до по нататъшно участие в процедурата.

3. „КЛИО ТРАВЕЛ“ ООД, гр. София

В плика с офертата на участника се съдържат следните документи:

1. Представяне на участника по образец
2. Техническо предложение по образец
3. Ценово предложение, в което предлаганата цена е посочена евро, а не както е посочено в образца в лева.
4. Копие на документ за регистрация или посочване на единен идентификационен код (ЕИК), съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър, когато участникът е юридическо лице или едноличен търговец; копие от документа за самоличност, когато участникът е физическо лице (заверено от участника копие), а при чуждестранни граждани – документът се представя в официален превод на български език.
5. Документ, удостоверяващ членство или сертификат за акредитация в IATA (превод на документа на български език, в оригинал, както и копие на оригиналния документ);
6. Документ, че участникът е одобрен агент по продажби на самолетни билети чрез системата BSP – валиден за срока на действие на договора (превод на документа на български език, в оригинал, както и копие на оригиналния документ);

7. Сертификат/и за работа с резервационната система "Амадеус" (копие);
Участникът е представил и копие от удостоверение за регистрация, като туристически агент.

След като се запозна обстойно с документите и при преценката си за условията за подбор, предвид изискванията на Възложителя, комисията установи:

- Не е приложена извадка от последния отчетен период към датата на подаване на документите от системата IATA BSP;
- Не са представени изискуемите декларации по приложение № 4, 5 и 6

С оглед изложеното комисията реши:

На основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП изисква от участника „Клио Травел" ООД, гр. София да представи в срок от пет работни дни от получаване на протокола допълнително следните документи:

- да уточни вида на валутата, като има предвид приложения образец;
- извадка от последния отчетен период към датата на подаване на документите от системата IATA BSP;
- декларация за по чл. 47, ал. 9 от ЗОП за отсъствие на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, ал. 2 и ал. 5 от Закона за обществените поръчки – приложение № 4;
- декларация по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици- приложение № 5;
- декларация за срок на валидност на офертата

Документите да са подписани от представляващият/ите участника.
4. „Атлас Травелс“ ЕООД, гр. София

В плика с офертата на участника се съдържат следните документи:

1. Представяне на участника по образец
2. Техническо предложение по образец
3. Ценово предложение по образец в отделен запечатан непрозрачен плик.
4. Копие на документ за регистрация или посочване на единен идентификационен код (ЕИК), съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър, когато участникът е юридическо лице или едноличен търговец; копие от документа за самоличност, когато участникът е физическо лице (заверено от участника копие), а при чуждестранни граждани – документът се представя в официален превод на български език.
5. Документ, удостоверяващ членство или сертификат за акредитация в IATA (превод на документа на български език, в оригинал, както и копие на оригиналния документ);
6. Документ, че участникът е одобрен агент по продажби на самолетни билети чрез системата BSP – валиден за срока на действие на договора (превод на документа на български език, в оригинал, както и копие на оригиналния документ);
7. Сертификат/и за работа с резервационната система "Амадеус" или с друга резервационна система (копие);

Извън изискуемите са приложени следните документи: удостоверение за регистрация, като туроператор и туристически агент; застрахователна полица, документ за банкова гаранция.

Приложени са всички изискуеми декларации по приложение № № 4, 5 и 6. Приет е проекта на договор.

Комисията установи, че към документа, удостоверяващ, че участника е одобрен агент по продажба на самолетни билети и оторизиран за работа с BSP не е приложена извадка от последния отчетен период към датата на подаване на документите от системата IATA BSP;

С оглед изложеното комисията реши:

На основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП изисква от участника „Атлас Травелс“ ЕООД, гр. София" да представи в срок от пет работни дни от получаване на протокола допълнително:

- извадка от последния отчетен период към датата на подаване на документите от системата IATA BSP.

5...„Галакси Тур“ ООД, гр. София

В плика с офертата на участника се съдържат следните документи:

1. Представяне на участника по образец
2. Техническо предложение по образец
3. Ценово предложение по образец.

4. Копие на документ за регистрация или посочване на единен идентификационен код (ЕИК), съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър, когато участникът е юридическо лице или едноличен търговец; копие от документа за самоличност, когато участникът е физическо лице (заверено от участника копие), а при чуждестранни граждани – документът се представя в официален превод на български език.

Приложени са всички изискуеми декларации по приложение № № 4, 5 и 6. Приет е проекта на договор.

След като се запозна обстойно с документите и при преценката си за условията за подбор, предвид изискванията на Възложителя, комисията установи:

Към офертата не са приложени:

Документ, удостоверяващ членство или сертификат за акредитация в IATA (превод на документа на български език, в оригинал, както и копие на оригиналния документ);

Документ, удостоверяващ, че участника е одобрен агент по продажба на самолетни билети и оторизиран за работа с BSP не е приложена извадка от последния отчетен период към датата на подаване на документите от системата IATA BSP;

7. абонаментен договор за работа с резервационната система „Амадеус“ или с друга резервационна система (копие);

С оглед изложеното комисията реши:

На основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП изисква от участника „Галакси Тур“ ООД, гр. София" да представи в срок от пет работни дни от получаване на протокола допълнително:

- Документ, удостоверяващ членство или сертификат за акредитация в IATA (превод на документа на български език, в оригинал, както и копие на оригиналния документ);
- Документ, удостоверяващ, че участника е одобрен агент по продажба на самолетни билети и оторизиран за работа с BSP не е приложена

- извадка от последния отчетен период към датата на подаване на документите от системата IATA BSP;
- абонаментен договор за работа с резервационната система "Амадеус" или с друга резервационна система (копие);

Съгласно разпоредбата на чл. 68, ал. 9 от ЗОП комисията определя срок от 5 дни, считано от датата на получаване на протокола, за представяне на изискуемите документи. Те следва да бъдат представени в деловодството на КЗД на адрес: бул. Драган Цанков № 35, всеки работен ден от 09.00 ч. до 17.30ч. до изтичане на определения срок.

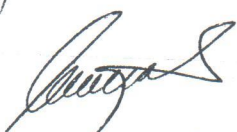
Комисията спря работата си на 1.09.2014г. в 14:58 часа.

Настоящият протокол е съставен на основание чл. 101г, ал. 4, изр. първо от ЗОП на 01.09.2014г.

Председател:


Ж. Милушева

Членове:

Ц. Цонева 
М. Лазарова 